



Annexe: AEBR Cross Border Award 2016

## Surmonter les obstacles frontaliers, le réexamen de la coopération transfrontalière de la Commission

DG Regio a lancé ce réexamen de la coopération transfrontalière en 2015 par une étude pour fournir un inventaire des obstacles transfrontaliers critiques ensemble avec des exemples comment les obvier à certaines frontières, une consultation extensive publique pendant la période de septembre à décembre 2015 et plusieurs ateliers avec des acteurs de clé en 2015 et 2016. L'ARFE a activement pris part aux ateliers ensemble avec d'autres collègues d'institutions de l'UE, d'autres réseaux, organisations d'experts et, bien sûr, des régions frontalières et transfrontalières. L'approche principale, c'est d'identifier des obstacles transfrontaliers mais aussi des solutions possibles à implémenter à des niveaux variés.

Maintenant, DG Regio a publié un rapport sommaire de la consultation qui avait reçu plus de 600 réponses:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/consultation/overcoming-obstacles-border-regions/results/overcoming\\_obstacles\\_fr.pdf](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/consultation/overcoming-obstacles-border-regions/results/overcoming_obstacles_fr.pdf)

Les cinq obstacles les plus importants ont été:

- des obstacles juridiques et administratifs (manqué de reconnaissance de qualifications, différences dans la sécurité sociale, pension et des systèmes de taxation)
- obstacles linguistiques
- accès difficile physique (manqué d'infrastructures et de systèmes de transport public)
- manqué de coopération entre les autorités publiques sur des thèmes transfrontaliers
- disparités économiques (différences sur le marché de travail et des salaires, création de flux asymétriques).

Avec le thème du prix 2016: "Obstacles frontaliers – Ce que l'on a atteint !" on veut découvrir comment on en a obvié dans les régions frontalières individuelles et transfrontalières.